

Jos

Chapter 8

Arabic Interlinear

Reference: Arabic Smith Van Dyck Bible

1 וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-יְהוֹשֻׁעַ אֶל-יְהוֹשֻׁעַ אֶל-יְהוֹשֻׁעַ אֶל-יְהוֹשֻׁעַ אֶל-יְהוֹשֻׁעַ
ו-قال يهوه الى يهوشوع الى يهوشوع الى يهوشوع الى يهوشوع
H0559 H3068 H0413 H3091 H0408 H3372 H0408 H2865 H3947 H0853 H3605

הַמְלָחָמָה הַחֵרֶב וְ-قَمּ וְ-قَمּ וְ-قَمּ וְ-قَمּ
הַמְלָחָמָה הַחֵרֶב וְ-قَمּ וְ-قَمּ וְ-قَمּ וְ-قَمּ
H4421 H5927 H5857 H7200 H5414 H3027 H0853 H4428 H5857 H0853 H0853

עִירוֹ וְ-אֶת אֶרְצוֹ: מְדִינָתוֹ וְ-אֶת אֶרְצוֹ
H0853 H0776

وأرضه،ومدينته وشعبه عاي ملك بيدك دفعت قد أنظر. عاي. إلى أصدد وقم ألحرب، رجال جميع معك خذ ترتعب. ولا تخف «لا يشوع: أرب فقال

2 וְעָשִׂיתָ וְ-تَصْنَعُ ל-العَاي וְ-ل-مَلِكِهَا כְּאִשֶׁר עָשִׂיתָ ל-أريحا
و-تصنع ل-العاي و-ل-ملكها كما صنع ل-أريحا
H5857 H4428 H0962 H0929 H7998 H7535 H4428 H3405

לְכֶם שִׁים- לְךָ אֶרֶב לְעִיר מֵאַחֲרֶיהָ: לְכֶם שִׁים- לְךָ אֶרֶב לְעִיר מֵאַחֲרֶיהָ:
H0693

ورائها.» من للمدينة كميناً أجعل لنفوسكم. تنهبونها وبهاثمها غنيمتها أن غير وملكها. بأريحا فعلت كما وملكها بعاي فتفعل

3 וַיָּקָם וְ-قَامَ יְהוֹשֻׁעַ וְ-كُلُّ شַׁעֲבِ עַם הַחֵרֶב לְ-يَصْعَدُوا
ويقيم و-قام يهوشوع و-كل شعب عا الملق و-يختار
H3091 H3605 H4421 H5927 H5857 H0977 H0376 H0505 H7970

גְּבוּרֵי חֵיָל וַיִּשְׁלְחֵם לְיָלָה: גְּבוּרֵי חֵיָל וַיִּשְׁלְחֵם לְיָלָה:
H1368 H2428 H7971 H3915

ليلا،وأرسلهم ألبأس جبابرة رجل ألف ثلاثين يشوع وأنتخب عاي. إلى للعود ألحرب رجال وجميع يشوع فقام

4 וַיֵּצֵאוּ וְ-أَوْصَاهُمْ إِيَّاهُمْ لְ-أَمْرٍ قَائِلاً: أَنْظَرُوا
ويصعدوا ل-المدينة من وراء المدينة لا تبعدوا من
H6680 H0853 H0559 H7200 H0693 H0408 H7368

הָעִיר מְדִינָתָהּ מֵאַחֲרֵיהֶם: הָעִיר מְדִינָתָהּ מֵאַחֲרֵיהֶם:
H3966 H1961 H3605

مستعدين.كلكم وكونوا كثيرا، ألمدينة من تبعدوا لا ألمدينة. وراء من للمدينة تكمنون أنتم «أنظروا! قائلا: وأوصاهم

5 וְ-أَنَا וְ-كُلُّ الشَّعْبِ الّذِي مَعِيَ نَقَرْتُ إِلَى الْمَدِينَةِ
ول-انا و-كل الشعب الذي معي نقرت ل-المدينة و-يكون
H0589 H3605 H0854 H7126 H0413 H1961 H7125 H3318

כְּאִשֶׁר בְּרֵאשִׁיטָה וְ-נְהַרְבּוּ לְ-בְנֵיהֶם: כְּאִשֶׁר בְּרֵאשִׁיטָה וְ-נְהַרְבּוּ לְ-בְנֵיהֶם:
H7223 H5127 H6440

قدامهم، نهرب أنا لأول في كما للقائنا يخرجون حينما ويكون المدينة. إلى فنقترب معي الذي الشعب وجميع أنا وأما

6	וַיֵּצְאוּ فَ-يَخْرُجُونَ	אֶחָרֵינוּ وَرَاءَنَا	עַד حَتَّى	הַתִּיקְנוּ نَجَذِبُهُمْ	אֹתָם إِيَّاهُمْ	מִן- مِنَ	הָעִיר الْمَدِينَةِ	כִּי لِأَنَّ	יֹאמְרוּ يَقُولُونَ	נְסִים هَارِبُونَ	לְפָנֵינוּ مِنْ-أَمَامِنَا	כְּאִשֶּׁר كَمَا
	H3318	H5704	H5423	H0853	H5127	H0559	H6440					

בְּרֵאשִׁיטָה וְנִסֵּינוּ לְפָנֵיהֶם:
في-الأول وَ-نَهْرُبُ مِنْ-أَمَامِهِمْ
[H7223](#) [H5127](#) [H6440](#)

قدامهم، فهرب لأول. في كما أمامنا هاربون إنهم يقولون لأنهم المدينة. عن نجدبهم حتى وراءنا فيخرجون

7	וְאַתֶּם وَ-أَنْتُمْ	תִּקְמוּן تَقُومُونَ	מִן-הַכֶּמֶן مِنَ-الْكَمِينِ	וְ-תִמְלִיכוּן وَ-تَمْلِكُونَ	אֶת- أَتَّ	הָעִיר الْمَدِينَةِ	וְנִתְּנָה وَ-يُسَلَّمْهَا	יְהוָה يَهُوَه	אֱלֹהֵיכֶם إِلَهُكُمْ	בְּיַדְכֶם: في-يَدِكُمْ
	H0693	H3423	H0853	H5414	H3068	H0430	H3027			

بيدكم، إلهكم أرب ويدفعها المدينة، وتملكون ألكمن من تقومون وأنتم

8	וְהָיָה وَ-يَكُونُ	כְּתַפְשִׁיכֶם ك-أَخَذَكُمْ	אֶת- أَتَّ	הָעִיר الْمَدِينَةِ	תִּשְׁעוּן تُشْعَلُونَ	אֶת- أَتَّ	הָעִיר الْمَدِينَةِ	בְּ-אֵשׁ ب-النَّارِ	כְּדָבָר ك-كَلِمَةٍ	יְהוָה يَهُوَه	תַּעֲשׂוּ تَصْنَعُونَ	רְאוּ أَنْظُرُوا
	H1961	H8610	H0853	H3341	H0853	H0784	H1697	H3068	H7200			

צְוִיתִי אֶתְכֶם:
أَوْصَيْتُ إِيَّاكُمْ
[H6680](#) [H0853](#)

أوصيتكم، «قد أنظروا. تفعلون. أرب كقول بالنار. المدينة تضرمون أنكم المدينة أخذكم عند ويكون

9	וַיִּשְׁלַחֵם فَ-أَرْسَلَهُمْ	יְהוֹשֻׁעַ يִשׁוּعُ	וַיִּלְכוּ فَ-ذَهَبُوا	אֶל- إِلَى	הַמְּאֹרָב الْكَمِينِ	וַיִּשְׁבוּ وَ-جَلَسُوا	בֵּין بَيْنَ	בֵּית-אֵיל بَيْت-إِيلَ	וּבֵין وَ-بَيْنَ	הָעִי الْعَايِ	מִיָּם مِنْ-غَرْبِ	לְעִי الْعَايِ
	H7971	H3091	H3212	H0413	H3993	H3427	H0996	H1008	H0996	H5857	H3220	H5857

וַיִּלֶן יְהוֹשֻׁעַ בַּלַּיְלָה
وَ-بَاتَ يִשׁוּעُ فِي-الَّيْلَةَ
בְּתוֹךְ הָעָם:
في-وَسَطِ الشَّعْبِ
תֵּלֶךְ
[H3915](#) [H1931](#) [H8432](#)

الشعب. وسط في الليلة تلك يشوع وبات عاي. غربي وعاي إيل بيت بين ولبثوا ألكمن، إلى فساروا يشوع، فأرسلهم

10	וַיִּשְׁכֹּם فَ-بَكَرَ	יְהוֹשֻׁעַ يִשׁוּעُ	בַּבֶּקֶר في-الصَّبَاحِ	וַיִּפְקֹד وَ-أَحْصَى	אֶת- أَتَّ	הָעָם الشَّعْبِ	וַיַּעַל وَ-صَعِدَ	הוּא هُوَ	וַיִּקְנִי وَ-شׁِיּוֹخُ	יִשְׂרָאֵל إِسْرَائِيلَ	לְפָנֵי أَمَامَ	הָעָם الشَّعْبِ
	H7925	H3091	H1242	H0853	H5927	H1931	H2205	H3478	H6440			

הָעִי:
الْعَايِ
[H5857](#)

عاي. إلى الشعب قدام إسرائيل وشيوخ هو وصعد الشعب، وعد ألد في يشوع فيكر

11	וְכָל- وَ-كُلُّ	הָעָם الشَّعْبِ	הַמְּלָחָמָה الْحَرْبِ	אֲשֶׁר الَّذِي	אֹתוֹ مَعَهُ	עָלוּ صَعِدُوا	וַיִּקְרְבוּ وَ-اقْتَرَبُوا	וַיָּבֹאוּ وَ-جَاءُوا	בְּנֵי مُقَابِلَ	הָעִיר الْمَدِينَةِ	וַיַּחֲנוּ وَ-خִיְמוּ	מִצְפֹּן شِمَالَ
	H3605	H4421	H0854	H5927	H0935	H5066	H5048	H2583	H6828			

לְעִי וְהָיָה [בֵּינוּ] (בֵּינוּ) וּבֵין-
الْعَايِ وَ-الْوَادِي [بَيْنَهُ] بَيْنَهُ
[H5857](#) [H1516](#) [H0996](#) [H0996](#) [H5857](#)

عاي. وبين بينهم وألواي عاي، شمالي ونزلوا المدينة، مقابل إلى وأتوا وتقدموا صعدا مع أذين ألحرب رجال وجميع

12	וַיָּקַח וְ-אָחַז H3947	כַּחֲמִשָּׁת נְחוֹ-חֲמִשָּׁה H2568	אַלְפִים אַלֶּפֶי H0505	אִישׁ רֶגֶל H0376	וַיִּשֶׂם וְ-וָזַע H0853	אוֹתָם إِيָהֶם H0693	אַרְבַּ כְּמִינָא H0996	בֵּין בֵּית-אֵיל H1008	וַיְבִין וְ-בֵין H0996	הָעִי العَی H5857	מֵיַם من-عَرَب H3220
----	-------------------------------	--	-------------------------------	-------------------------	--------------------------------	----------------------------	-------------------------------	------------------------------	------------------------------	-------------------------	----------------------------

לְעִיר:
المَدِينَة

المدينة.غربي وعاي إيل بيت بين كميئا وجعلهم رجل آلاف خمسة نحو فأخذ

13	וַיִּשְׁמְעוּ וְ-וָזַעוּ H3212	הָעָם الشَّعْبُ H0853	אֶת- אֵת H0853	כָּל- כָּל H3605	הַמְּחַנְדָּה المُعَسَّكِر H4264	אֲשֶׁר الَّذِي H6828	מִצְפּוֹן من-شمال H6828	לְעִיר المَدِينَة H0853	וַאֲת- وְ-אֵת H0853	עֲקֵבוֹ عَقِبِهِ H6119	מֵיַם من-عَرَب H3220	לְעִיר المَدِينَة H3212
----	--------------------------------------	-----------------------------	----------------------	------------------------	--	----------------------------	-------------------------------	-------------------------------	---------------------------	------------------------------	----------------------------	-------------------------------

וַיִּקְרָא
وְ-ذָהָב
H3212
 יְהוֹשֻׁעַ يَسُوعُ H3091 | בְּלַיְלָה في-اللَّيْلَة H3915 | הַהוּא تِلْكَ H1931 | בְּתוֹךְ في-وَسْط H8432 | הָעֵמֶק: الوادي H6010 |

أوادي.وسط إلى أليلة تلك يشوع وسار المدينة. غربي وكمينه أ المدينة، شمالي الذي ألجيش كل أي الشعب، وأقاموا

14	וַיָּבִי וְ-כָן H1961	כְּרֵאוֹת ك-رُؤْيَة H7200	מֶלֶךְ- مَلِك H4428	הָעִי العَی H5857	וַיִּמְהָרוּ ف-أَسْرَعُوا H4150	וַיִּשְׁלִימוּ وְ-بָكَرُوا H7925	וַיִּצְאוּ وְ-خَرَجُوا H3318	אֲנָשִׁי- رِجَال H0376	הָעִיר المَدِينَة H0853	לְקִרְאָת- ل-لِقَاء H7125	יִשְׂרָאֵל إِسْرَائِيل H3478
----	-----------------------------	---------------------------------	---------------------------	-------------------------	---------------------------------------	--	------------------------------------	------------------------------	-------------------------------	---------------------------------	------------------------------------

לְמַלְחָמָה ل-الحَرْب H4421	הוּא هُوَ H1931	וְכָל- וְ-כָל H3605	עִמּוֹ شَعْبِهِ H4150	לְמוֹעֵד ل-الموعِد H4150	לְפָנַי أَمَامَ H6440	הָעֵרְבָה العَرَبَة H6160	וְהוּא وְ-هُوَ H1931	לֹא لَا H3808	וַיֵּדַע عَلِمَ H3045	כִּי- أَنَّ H0693	אַרְבַּ كَمِيْنَا H0693	לָו لَهُ
-----------------------------------	-----------------------	---------------------------	-----------------------------	--------------------------------	-----------------------------	---------------------------------	----------------------------	---------------------	-----------------------------	-------------------------	-------------------------------	-------------

מֵאַחֲרַי
הָעִיר:
من-وَرَاءِ
المَدِينَة

أن يعلم لا وهو أسهل، قدام إلى أالميعاد في شعبه وجميع هو للحرب، إسرائيل للقاء أ المدينة رجال وخرج وبكروا، أسرعوا أنهم ذلك عاي ملك رأى لما وكان أ المدينة.وراء كميئا عليه

15	וַיִּנְדְּעוּ ف-انْهَزَمُوا H5060	יְהוֹשֻׁעַ يَسُوعُ H3091	וְכָל- וְ-כָל H3605	יִשְׂרָאֵל إِسْرَائِيل H3478	לְפָנֵיהֶם أَمَامَهُمْ H6440	וַיָּנֹסוּ وְ-هَرَبُوا H5127	דֶּרֶךְ طَرِيق H1870	הַמְדְבָר: الْبَرِيَّة
----	---	--------------------------------	---------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	----------------------------	---------------------------

أ البرية.طريق في وهربوا أمامهم أنكسارا إسرائيل وجميع يشوع فأعطى

16	וַיִּזְעַקוּ ف-صَاح H2199	כָּל- כָּל H3605	הָעָם الشَّعْبُ H0853	אֲשֶׁר الَّذِي H0853	[בְּעִיר] [في-العَی] H5857	לְדֶרֶךְ ل-يُطَارِدُوا H7291	אַחֲרֵיהֶם وَرَاءَهُمْ H7291	וַיִּרְדְּפוּ وְ-طَارَدُوا H7291	אַחֲרָי وَرَاءِ H3091	יְהוֹשֻׁעַ يَسُوعُ H3091
----	---------------------------------	------------------------	-----------------------------	----------------------------	----------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	--	-----------------------------	--------------------------------

וַיִּנְתְּקוּ
וְ-انْفَصَلُوا
H5423

מִן-
مِنْ
H5423

הָעִיר:
المَدِينَة

أ المدينة.عن وأنجذبوا يشوع وراء فسعوا وراءهم، للسعي أ المدينة في أ الذين أ الشعب جميع على أصوت فألقى

17	וְלֹא- וְ-לֹא H3808	נִשְׁאָר يَبَقُ H7604	אִישׁ رֶגֶל H0376	בְּעִי في-العَی H5857	אֲלוֹבֵית وְ-בֵית-אֵיל H1008	אֲשֶׁר الَّذِي H3808	לֹא- לֹא H3808	יִצְאוּ يَخْرُجُوا H3318	אַחֲרָי وَرَاءِ H3478	יִשְׂרָאֵל إِسْرَائِيل H3478	וַיִּעֲזְבוּ وְ-تَرَكُوا H0853	אֶת- أَث H0853
----	---------------------------	-----------------------------	-------------------------	-----------------------------	------------------------------------	----------------------------	----------------------	--------------------------------	-----------------------------	------------------------------------	--------------------------------------	----------------------

הָעִיר
المَدِينَة
H7291

פְתוּחָה
مَفْتُوحَة
H7291

וַיִּרְדְּפוּ
وְ-طَارَدُوا
H7291

אַחֲרָי
وَرَاءِ
H7291

יִשְׂרָאֵל:
إِسْرَائِيل
H3478

פ
ف

إسرائيل.وراء وسعوا أ المدينة فتركوا إسرائيل. وراء يخرج لم رجل إيل بيت في أو عاي في يبق ولم

29	וְאֵת- וְ-אֵת	מֶלֶךְ מֶלֶךְ	הָעַי العالي	הָלָה عَلَّقَ	עַל- على	הָעֵץ الشَّجَرَةَ	עַד- حَتَّى	עַתָּה وَقْتُ	הָעֶרֶב المساء	וּבְכוֹא وְ-كَمْجِيء	הַשֶּׁמֶשׁ الشمس	צִנְה أَوْسَى
	H0853	H4428	H5857	H8518	H6086	H5704	H6256	H6153	H0935	H8121	H6680	
	יְהוֹשֻׁעַ يَسُوعُ	וַיִּרְדּוּ فَ-أَنْزَلُوا	אֶת- أَث	נִבְלָתוֹ جُثَّتِيه	מִן- من-على	הָעֵץ الشَّجَرَةَ	וַיִּשְׁלִיכוּ وְ-أَلْقَوْهَا	אֶתְהָ إِيَّاهَا	אֶל- إِلَى	פָּתַח مَدخَل	שַׁעַר بُؤَابَةِ	הָעִיר المَدِينَةِ
	H3091	H3381	H0853	H5038	H6086	H7993	H0853	H0413	H6607	H8179		
	וַיִּקְיְמוּ وְ-أَقَامُوا	עָלָיו عَلَيْهَا	גֵּל- كَوْمَةٌ	אֲבָנִים حِجَارَةٌ	גְּדוֹלָה عَظِيمَةٌ	עַד إِلَى	הַיּוֹם اليَوْم	הַזֶּה: هذا	פ ف			
			H1530	H0068	H5704	H3117	H2088					

عليها وأقاموا المدينة، باب مدخل عند وطرحوها ألخشبَة عن جثته فأنزلوا يشوع أمر الشمس غروب وعند المساء. وقت إلى ألخشبَة على علقه عاي وملك أليوم. هذا إلى عظيمة حجارة رجمة

30	אָז حَيْثُنْ	בְּנֵי بَنَى	יְהוֹשֻׁעַ يَسُوعُ	מִזְבֵּחַ مَذْبَحًا	לַיהוָה لِ-يَهُوه	אֱלֹהֵי إِلَه	יִשְׂרָאֵל إِسْرَائِيلَ	בְּהָר فِي-جَبَل	עֵיבָל: عَيْبَال
	H1129	H3091	H4196	H3068	H0430	H3478	H2022		

עייבאל, جبل في إسرائيل إله للرب مذبحا يشوع بني حيثنذ

31	כַּאֲשֶׁר كَمَا	צִנְה أَوْسَى	מֹשֶׁה مُوسَى	עֲבָד- عَبَدَ	יְהוָה يَهُوه	אֶת- أَث	בְּנֵי بَنَى	יִשְׂרָאֵל إِسْرَائِيلَ	כְּכַתּוּב كْ-المكتوب	בְּסֵפֶר فِي-سِفْر	תּוֹרַת تُورَة	מֹשֶׁה مُوسَى
	H6680	H4872	H5650	H3068	H0853	H3478	H3789	H8451	H4872			
	מִזְבֵּחַ مَذْبَح	אֲבָנִים حِجَارَةٌ	שְׁלֵמוֹת صَحِيحَةٌ	אֲשֶׁר التي	לֹא- لم	הַגִּיף يُرْفَع	עָלֶיהָ عَلَيْهَا	בְּרִזָּה حَدِيد	וַיַּעֲלֵה وְ-أَصْعَدُوا	עָלָיו عَلَيْهِ	עֲלֹת مُحْرَقَات	לַיהוָה لِ-يَهُوه
	H4196	H0068	H8003	H3808		H1270	H5927				H3068	
	וַיִּזְבְּחוּ وְ-ذَبَحُوا	שְׁלָמִים: سَلَامَات										
		H2076	H8002									

للرب، محرقات عليه وأصعدوا حديدا، عليها أحد يرفع لم صحيحة حجارة مذبح موسى. توراَة سفر في مكتوب هو كما إسرائيل، بني أرب عبد موسى أمر كما سلامة ذبائح وذبحوا

32	וַיִּכְתֹּב- وְ-كَتَبَ	שָׁם هُنَاكَ	עַל- على	הָאֲבָנִים الحِجَارَةَ	אֶת أَث	מִנְשֵׁה نُسخَة	תּוֹרַת تُورَة	מֹשֶׁה مُوسَى	אֲשֶׁר التي	כָּתַב كَتَبَ	לְפָנַי أَمَام	בְּנֵי بَنَى
	H3789	H8033	H0068	H0853	H4932	H8451	H4872	H3789	H6440			
	יִשְׂרָאֵל: إِسْرَائِيلَ											
	H3478											

إسرائيل. بني أمام كتبها التي موسى توراَة نسخة ألحجارة على هناك وكتب

וְכָל- וְ-כָלְ H3605	יִשְׂרָאֵל إِسْرَائِيلَ H3478	וּזְקָיִו وَشِيُوخَهُمْ H2205	וְשֹׁטְרֵי وَقَضَائِهِمْ H8199	עֲמֻדָּיִם وَاقْفُونَ H5975	אֲמֻדָּה مِنْ-هِنَا H2088	וּמִזְוָה وَمِنْ-هُنَا H2088	לְאֶרְזֹן لِ-التَّابُوتِ H0727	נִגְדֹה مُقَابِلَ H5048	הַכְּהֹנִים الْكَهَنَةِ H3548			
הַלְוִיִּם اللَّوِيِّينَ H3881	אֲזַיְיָ حَامِلِي H5375	אֶרְזֹן تَابُوتِ H0727	בְּרִית- عَهْدِ H1285	יְהוָה يَهُوَه H3068	כְּנֹר ك-الغريبِ H1616	כְּאֶזְרָח ك-المولودِ H0249	חֲצִיזֹ نِصْفُهُمْ H2677	אֶל- إِلَى H0413	מִוֶּל مُقَابِلِ H4136	הַר- جَبَلِ H2022	נְרָזִים جَرَزِيمِ H1630	וְהַחֲצִיזֹ و-النَّصْفِ H2677
אֶל- إِلَى H0413	מִוֶּל مُقَابِلِ H4136	הַר- جَبَلِ H2022	עֵיבָל عِيَالِ H0222	כְּאֶשֶׁר كَمَا H6680	צֹיָה أَوْسَى H4872	מִנְשָׁה مُوسَى H4872	עֶבְדָּ- عَبْدُ H5650	יְהוָה يَهُوَه H3068	לְבָרָה لِ-يُبَارِكِ H1288	אֶת- أَثَ H0853	הָעַם السَّعْبِ H3478	יִשְׂרָאֵל إِسْرَائِيلَ H3478

בְּרֵאשִׁיטָה:

אוֹלָא

H7223

ألوطني. كما أغريب أرب. عهد تابوت حامي ألابيين الكهنة مقابل هناك ومن هنا من أتابوت جانب وقفوا وقضاتهم، وأعرفاء وشيوخهم، إسرائيل وجميع إسرائيل. شعب لبركة أولأ أرب عبد موسى أمر كما عييال، جبل جهة إلى ونصفهم جرزييم، جبل جهة إلى نصفهم

וְאַחֲרֵי- וְ-بَعْدَ H34	כֵּן كُنْ H7121	קָרָא قَرَأَ H0853	אֶת- أَثَ H3605	כָּל- كُلْ H1697	דְּבָרֵי كَلِمَاتِ H8451	הַתּוֹרָה التَّوْرَةِ H4872	הַבְּרָכָה الْبَرَكَاتِ H1293	וְהַקְּלָלָהּ و-اللَّعْنَةِ H7045	כָּכָל- ك-كُلْ H3605	הַכְּתוּב المكتوبِ H3789	בְּסֵפֶר في-سِيفِر H3605
--------------------------------	-----------------------	--------------------------	-----------------------	------------------------	--------------------------------	-----------------------------------	-------------------------------------	---	----------------------------	--------------------------------	--------------------------------

הַתּוֹרָה:

التَّوْرَةِ

H8451

ألتوراة. سفر في كتب ما كل حسب وألعنة، أبركة ألتوراة: كلام جميع قرأ ذلك وبعد

לֹא- لَمْ H3808	הָיָה يَكُنْ H1961	דָּבָר كَلِمَةً H1697	מִכָּל مِنْ-كُلْ H3605	אֲשֶׁר- مَا H6680	צֹיָה أَوْسَى H4872	מִנְשָׁה مُوسَى H4872	אֲשֶׁר الَّذِي H3808	לֹא- لَمْ H3808	קָרָא يَقْرَأُ H7121	יְהוֹשֻׁעַ يَسُوعُ H3091	נִגְדֹה أَمَامَ H5048	כָּל- كُلْ H3605
קָהָל جَمَاعَةٌ H6951	יִשְׂרָאֵל إِسْرَائِيلَ H3478	וְהַנְּשִׂים و-النِّسَاءِ H0802	וְהַטְּףָהּ و-الأطفالِ H2945	וְהַגְּרִיב و-الغريبِ H1616	הַדֹּלָה السَّالِكِ H1980	בְּקִרְבָם: في-وَسَطِهِمْ H7130	פ	פ	פ	פ	פ	פ

وسطهم. في أسائر وأغريب وألأطفال وألنساء إسرائيل جماعة كل قدام يشوع يقرأها لم موسى به أمر ما كل من كلمة تكن لم